

La tenue de documents et la gouvernance dans le monde

Septembre 2010, vol. 3, n° 8



La préservation à long terme :
Le défi de rendre l'information d'aujourd'hui
accessible aux générations futures



Bibliothèque et Archives
Canada

Library and Archives
Canada

Canada

La tenue de documents et la gouvernance dans le monde est un bulletin en ligne diffusé régulièrement par Bibliothèque et Archives Canada (BAC) qui porte sur les enjeux liés au gouvernement et aux pratiques en tenue de documents des secteurs publics et privés.

ISSN : 1916-5722

© Gouvernement du Canada

Le contenu du bulletin est destiné aux fins de renseignements seulement et ne reflète aucunement les vues et avis de Bibliothèque et Archives Canada.

Certains des hyperliens présents dans ce document mènent à des sources qui ne sont pas assujetties à la Loi sur les langues officielles et elles sont donc mises à la disposition du public dans leur langue d'origine.

Il convient de remarquer qu'après une période, les liens de certains articles du bulletin peuvent être inactifs.

La page d'accueil du bulletin est au : <http://www.collectionscanada.gc.ca/government/news-events/007001-1000-f.html>

Envoyer vos commentaires à l'adresse suivante :

Centre de liaison
Direction des documents gouvernementaux
Bibliothèque et Archives Canada
395, rue Wellington
Ottawa, ON
K1A 0N4

Courriel : centre.liaison.centre@lac-bac.gc.ca

Table des matières

Section 1 : Actualités

<u>Actualités générales — Survol : Liens rapides</u>	1
--	---

[Actualités générales](#)

Canada	3
Autres pays (à l'exception des États-Unis)	4
États-Unis	
Gouvernement fédéral	6
Gouvernement des États	7

Section 2 : Événements

Assemblées annuelles et conférences

Scène internationale	8
Scène nationale	9
Forums	10
Séminaires	11
Ateliers	11
Campagnes	11

Section 3 : Tendances et produits d'aujourd'hui

<u>Tenue de documents : faits nouveaux, projets et initiatives futures</u>	12
--	----

<u>Produits et outils de partout dans le monde</u>	16
--	----

<u>Études et enquêtes</u>	20
---	----

<u>Préservation à long terme : le projet « Génome numérique »</u>	22
---	----

Section 4 : Lectures suggérées

<u>Articles, livres blancs, présentations et rapports</u>	23
---	----

<u>Livres</u>	27
-------------------------------	----

Section 1 : Actualités

Actualités générales — Survol : Liens rapides

Pays : Canada

[Retour](#)

Gouvernement fédéral

[Titre : « Public servants must embrace Web 2.0 tools »](#)

Gouvernement fédéral : Cour suprême du Canada

[Titre : « Access to government information is not considered a broad constitutional right »](#)

Nouveau-Brunswick

[Titre : « New Brunswick gets first privacy commissioner »](#)

Ontario : Conseil municipal de Toronto

[Titre : « Councillors going to court in bid for access to electronic data »](#)

Pays : Australie

[Titre : « Government embraces Government 2.0 recommendations »](#)

Pays : Irlande

[Titre : « New national library and archive planned »](#)

Pays : Jamaïque

[Titre : « Jamaica's cultural and historical heritage to be inventoried »](#)

Pays : Japon

[Titre : « Chief Information Officer to oversee electronic government »](#)

Pays : Nouvelle-Zélande

[Titre : « Independence of Archives and Library will be protected »](#)

[Titre : « Government digital archive to be developed »](#)

Pays : Royaume-Uni

[Titre : « Up to 75 percent of government websites face closure »](#)

[Titre : « New framework for digital archiving »](#)

Pays : États-Unis

Gouvernement fédéral

[Titre : « NARA: Document preservation a concern when moving data to clouds »](#)

[Titre : « Act would require public information to be posted on Internet »](#)

[Titre : « Faster FOIA would make improvements to existing Act »](#)

Gouvernement des États

Californie

[Titre : « City of San Jose electronic messaging policy is a model for open government »](#)

New York

[Titre : « New York City to hire chief digital officer »](#)

Washington

[Titre : « New requirements for preserving electronic records »](#)

Actualités générales

Pays : Canada

[Retour](#)

Gouvernement fédéral

[Retour](#)

Titre : « Public servants must embrace Web 2.0 tools »

Le Secrétaire du Conseil privé du Canada, Wayne Wouters, souhaite réoutiller les bureaux fédéraux et redéfinir la façon dont travaillent les fonctionnaires, de même que leur lieu de travail et leurs tâches.

Wouters affirme qu'il faut rajeunir ou moderniser tout le fonctionnement de l'administration publique grâce à de « nouveaux outils et de nouvelles approches » afin d'augmenter la productivité du personnel, tout en offrant un meilleur service aux ministères et à la population.

Grâce à la technologie Web 2.0 comme les wikis, les ministères peuvent puiser dans les connaissances de leur personnel partout au pays, en contribuant ainsi à accroître la productivité.

Source : <http://www.nationalpost.com/news/story.html?id=2789499> (Disponible en anglais seulement)

Rapport : <http://www.pco-bcp.gc.ca/index.asp?lang=fra&page=information&sub=publications&doc=arra/17-2010/table-fra.htm>

Gouvernement fédéral : Cour suprême du Canada

[Retour](#)

Titre : « Access to government information is not considered a broad constitutional right »

La Cour suprême du Canada a refusé d'élever l'accès à l'information gouvernementale au rang de droit constitutionnel général.

Cette décision se lit ainsi : « Un gouvernement transparent exige que les citoyens soient autorisés à accéder aux dossiers gouvernementaux lorsque cela est jugé nécessaire à un débat public constructif sur la conduite des institutions publiques ».

Source :

<http://www.montrealgazette.com/Supreme+Court+slightly+eases+access+info/3168987/story.html>

(Disponible en anglais seulement)

Nouveau-Brunswick

[Retour](#)

Titre : « New Brunswick gets first privacy commissioner »

Une avocate de Fredericton, maîtresse Anne Bertrand, a été nommée en tant que première commissaire à l'accès à l'information et à la protection de la vie privée du Nouveau-Brunswick.

En tant que commissaire, elle sera chargée de la surveillance de la *Loi sur le droit à l'information et la protection des renseignements personnels*, de même que de la *Loi sur l'accès et la protection en matière de renseignements personnels sur la santé*.

Source : http://www2.gnb.ca/content/gnb/en/news/news_release.2010.07.1214.html

(Disponible en anglais seulement)

Ontario : Conseil municipal de Toronto

[Retour](#)

Titre : « Councillors going to court in bid for access to electronic data »

Les conseillers municipaux de Toronto se présenteront devant les tribunaux pour obtenir accès à une base de données informatisée. Toutefois, le personnel municipal maintient que ces données contiennent des informations soumises aux lois municipales sur la liberté de l'information et la protection des renseignements personnels et, par conséquent, considérées comme des informations privilégiées.

Source : <http://www.theglobeandmail.com/news/national/toronto/councillors-going-to-court-in-bid-for-access-to-database/article1587498/>

(Disponible en anglais seulement)

Pays : Australie

[Retour](#)

Titre : « Government embraces Government 2.0 recommendations »

Le gouvernement fédéral australien a annoncé qu'il ferait siennes les recommandations du Groupe de travail gouvernemental 2.0.

Ce groupe de travail a étudié les possibilités d'utilisation des technologies Web 2.0 par le gouvernement australien en vue d'offrir de meilleurs services et d'améliorer la participation des citoyens, et a recommandé que les autorités promulguent une déclaration de transparence.

Source : <http://www.governmentnews.com.au/2010/05/03/article/Tanner-embraces-Gov-2-0-taskforce-recommendations/YJMHYXJPFA.html>

Réaction gouvernementale : <http://agimo.govspace.gov.au/2010/05/03/response-to-the-government-2-0-report/>

Interview vidéo avec Kate Lundy, sénatrice fédérale de Canberra :

<http://radar.oreilly.com/2010/06/gov-20-down-under-australia-mo.html>

(Disponible en anglais seulement)

Pays : Irlande

[Retour](#)

Titre : « New national library and archive planned »

D'ici la fin de 2010, il est prévu de présenter une loi visant à réunir les Archives nationales, la Commission des manuscrits et la Bibliothèque nationale d'Irlande en une nouvelle institution nationale, bibliothèque et archives d'Irlande.

Source : <http://www.irishtimes.com/newspaper/ireland/2010/0602/1224271676615.html>

(Disponible en anglais seulement)

Pays : Jamaïque

[Retour](#)

Titre : « Jamaica's cultural and historical heritage to be inventoried »

Afin de définir les aspects du patrimoine culturel et historique de la Jamaïque et de les exploiter au bénéfice de la nation, on procédera à leur inventaire.

La ministre de la Jeunesse, de la Culture et des Sports, l'honorable Olivia Grange, a déclaré : « Nous avons l'intention de dresser un inventaire des droits, grâce auxquels nous pourrions décider de ce qui peut être exploité, téléchargé sur l'Internet et ce à quoi la population et le reste du monde pourra avoir accès... ».

Elle a ajouté que le Département des archives et documents de la Jamaïque sert de « pierre angulaire » à la société de l'information pour la société basée sur la connaissance que la nation cherche à bâtir.

Source : <http://www.jis.gov.jm/MYSC/html/20100511T100000->

[0500_23892_JIS_MINISTRY_TO_DO_INVENTORY_OF_JAMAICA_S_CULTURAL_AND_HISTORICAL_HERITAGE.asp](http://www.jis.gov.jm/MYSC/html/20100511T100000-0500_23892_JIS_MINISTRY_TO_DO_INVENTORY_OF_JAMAICA_S_CULTURAL_AND_HISTORICAL_HERITAGE.asp)

http://www.jis.gov.jm/MYSC/html/20100504T100000-0500_23820_JIS_CHASE_EQUIPS_ARCHIVES_AND_RECORDS_DEPT_.asp

(Disponible en anglais seulement)

Pays : Japon

[Retour](#)

Titre : « Chief Information Officer to oversee electronic government »

Le gouvernement japonais vient d'annoncer « la nomination d'un dirigeant principal de l'information gouvernementale » afin de superviser la transition vers une administration plus électronique.

Source : <http://www.tmcnet.com/usubmit/2010/03/20/4682988.htm>

(Disponible en anglais seulement)

Pays : Nouvelle-Zélande

[Retour](#)

1. **Titre :** « Independence of Archives and Library will be protected »

Le « Projet de loi sur la gestion du secteur public » sera présenté au Parlement néo-zélandais afin de protéger l'indépendance de l'archiviste et du bibliothécaire en chef.

Les Archives nationales et la Bibliothèque nationale feront partie du ministère de l'Intérieur selon les changements déjà annoncés par le gouvernement. L'indépendance des deux principaux dirigeants, une fois cette fusion réalisée, a suscité des interrogations.

Source : <http://www.guide2.co.nz/politics/news/independence-of-archives-and-library-will-be-protected/11/16841>

Communiqué de presse : <http://www.scoop.co.nz/stories/PA1006/S00028.htm>

(Disponible en anglais seulement)

2. **Titre :** « Government digital archive to be developed »

[Retour](#)

Le gouvernement néo-zélandais mettra sur pied une archive numérique destinée à offrir un système sécuritaire pour stocker, préserver et fournir un accès à d'importants documents publics.

D'après le ministre responsable des Archives de la Nouvelle-Zélande et de la Bibliothèque nationale, Guy Nathan, « Sans cette initiative, nous courons le risque que l'information devienne obsolète et inutilisable, et les Archives de Nouvelle-Zélande auraient alors du mal à respecter leurs engagements législatifs importants. »

La création de ces archives numériques s'effectuera grâce à un élargissement de l'accès au système numérique des archives patrimoniales de la Bibliothèque nationale vers celui d'Archives de Nouvelle-Zélande et d'autres organismes.

Source : <http://www.beehive.govt.nz/release/new+funding+government+digital+archive+0>

Déclaration du ministre : <http://www.national.org.nz/Article.aspx?ArticleID=33045>

(Disponible en anglais seulement)

Pays : Royaume-Uni

1. **Titre :** « Up to 75 percent of government websites face closure »

[Retour](#)

Le gouvernement britannique a annoncé la suppression de centaines de sites Web du gouvernement. La nouvelle responsable du numérique, Martha Lane Fox, agira à titre de conseillère sur la façon de mettre les principaux services publics en ligne et d'augmenter le nombre d'internautes qui les consultent.

La ministre du bureau du Cabinet, Francis Maude, affirme que : « Les sites qui n'offrent pas les services de qualité auxquels le public a droit et auxquels il s'attend ne servent à rien. C'est pourquoi nous prendrons les mesures qui s'imposent pour éliminer les sites qui ne sont pas à la hauteur et n'offrent pas un bon rapport qualité/prix, pour adopter des directives strictes concernant les sites restants. »

Source : <http://www.guardian.co.uk/politics/2010/jun/25/government-websites-face-closure>

(Disponible en anglais seulement)

2. Titre : « New framework for digital archiving »

[Retour](#)

Les Archives nationales du Royaume-Uni ont invité les entreprises à souscrire à un accord-cadre destiné à aider le secteur public à conserver l'accessibilité des informations numériques utilisables au fil du temps.

D'après, Jessie Owen, responsable du projet de continuité numérique aux Archives nationales, « Les organismes publics achètent constamment des solutions et des services pour gérer leurs informations.

Cet accord-cadre constituera une importante plaque tournante pour de nombre de nouvelles entreprises désireuses de répondre aux besoins du secteur public. »

Source : http://www.publicservice.co.uk/news_story.asp?id=12583

(Disponible en anglais seulement)

Pays : États-Unis

Gouvernement fédéral

1. Titre : « NARA: Document preservation a concern when moving data to clouds »

[Retour](#)

La National Archives and Records Administration (NARA) craint que les documents fédéraux américains ne puissent être conservés ni archivés correctement s'ils sont conservés hors site, dans les nuages.

Grâce à l'informatique dans les nuages, les ministères louent l'accès à des serveurs, au stockage et aux applications sur Internet plutôt que de posséder de tels systèmes et de les maintenir.

Arian Ravanbakhsh, spécialiste de la politique sur les documents électroniques à la NARA, affirme qu'il est essentiel que les ministères se penchent sur les façons de retracer et de conserver les documents, ajoutant que la NARA s'inquiète du fait que les contrats pour l'informatique dans les nuages prennent fin avant que les ministères n'aient réfléchi à la continuité des données.

« Certains documents disposent de 20 ans d'archivage. S'ils se retrouvent dans les nuages et que l'on doit les faire migrer parce que l'expérience s'arrête, comment récupérerons-nous ces documents? » se demande Ravanbakhsh.

Source : <http://www.federaltimes.com/article/20100323/IT03/3230302/>

(Disponible en anglais seulement)

2. Titre : « Act would require public information to be posted on Internet »

[Retour](#)

Le *Public Online Information Act* obligerait le gouvernement fédéral américain à rendre accessible sur l'Internet les informations publiques actuellement existantes.

Ce projet de loi imposerait plusieurs mandats spécifiques aux ministères fédéraux, notamment en exigeant de ces derniers qu'ils fournissent un accès en ligne permanent aux documents publics, de sorte qu'une fois publiés, ils ne pourraient pas être retirés à une date ultérieure.

Le sénateur John Tester, qui a présenté ce projet de loi, déclare que l'objectif de ce texte législatif est de « s'assurer que la transparence évolue parallèlement à la technologie en ligne. »

Source : <http://www.ombwatch.org/node/11006>

http://tester.senate.gov/Newsroom/pr_050610_transparency.cfm

Lien vers la loi : http://tester.senate.gov/Legislation/upload/public_online_information_act.pdf

(Disponible en anglais seulement)

3. Titre : « Faster FOIA would make improvements to existing Act »

[Retour](#)

La *Freedom of Information Act (FOIA)* établirait un comité consultatif chargé d'examiner l'arriéré des demandes de l'agence chargée de leur traitement en vertu de la *FOIA*.

Ce comité serait tenu de formuler des recommandations au Congrès concernant les mesures législatives et administratives pour améliorer la réponse de l'organisme aux demandes en vertu de la *FOIA*, proposer des méthodes pour réduire les retards dans le traitement de ces demandes, faire des recommandations relatives aux modifications du système de perception des frais et accorder des dispenses de frais en vertu de la *FOIA* pour réduire les retards dans les demandes de traitement des frais.

Source : <http://www.arma.org/news/policybrief/index.cfm?BriefID=4209>

État de la situation : <http://senatus.wordpress.com/2010/05/05/senate-passes-the-faster-foia-act/>

Lien vers la loi : http://frwebgate.access.gpo.gov/cgi-bin/getdoc.cgi?dbname=111_cong_bills&docid=f:s3111is.txt.pdf

(Disponible en anglais seulement)

Gouvernement des États

Californie

[Retour](#)

Titre : « City of San Jose electronic messaging policy is a model for open government »

Les experts s'accordent à dire qu'en matière de politique de messagerie électronique, San Jose représente un modèle de gouvernement ouvert à l'ère numérique, au moment même où d'autres municipalités et États adoptent leurs propres règles.

Cette reconnaissance vient du fait que San Jose oblige les fonctionnaires à divulguer toutes les discussions portant sur les affaires publiques, y compris les conversations sur les téléphones cellulaires ou les ordinateurs portables personnels.

Le maire de la ville, Chuck Reed résume bien une telle politique : « Par son essence même, toute conversation doit être considérée comme un dossier public, peu importe où elle a eu lieu. »

Source : http://www.msnbc.msn.com/id/35972792/ns/technology_and_science-wireless/

(Disponible en anglais seulement)

New York

[Retour](#)

Titre : « New York City to hire chief digital officer »

La Ville de New York City se propose d'embaucher un directeur général du numérique « pour contribuer à l'élaboration de politiques avant-gardistes en matière de médias sociaux, de communications numériques, d'initiatives Web 2.0 et d'autres outils destinés à améliorer le service au public. »

Source : <http://www.informationweek.com/news/government/state-local/showArticle.jhtml?articleID=225400061&subSection=News>

(Disponible en anglais seulement)

Washington

[Retour](#)

Titre : « New requirements for preserving electronic records »

À la fin de 2010, tous les organismes gouvernementaux locaux de l'État de Washington devront se conformer aux nouvelles exigences pour la préservation des documents électroniques et s'assurer que ces documents soient versés aux Archives de l'État.

Source : <http://www.pattersonbuchanan.com/2010-brings-new-website-archiving-e-mail-management-rules-for-washington-public-entities.html>

(Disponible en anglais seulement)

Section 2 : Évènements

Assemblées annuelles et conférences

[Retour](#)

Scène internationale

1. « 2010 Australia Society of Archivists Conference »

Thème : « Future Proof: Resilient Archives 2020 and beyond »

Hôte : « Australian Society of Archivists »

Date : du 12 au 17 octobre 2010

Lieu : Melbourne, Australie

Résumé : La conférence présentera, comment les archives et les archivistes sont capables d'adaptation même lorsqu'il s'agit de satisfaire aux quantités toujours croissantes et aux différents formats des documents, aux questions entourant les principes professionnels, aux méthodologies des principes, et à la prestation des services pour l'accès aux collections archivistiques.

Programme et inscription : <http://www.archivists.org.au/conferenceinfo>
(Disponible en anglais seulement)

2. « 9th Annual National Digital Forum Conference »

Thème : « Linking people, linking data »

Hôte : National Digital Forum

Date : du 18 au 19 octobre 2010

Lieu : Tongarewa, Wellington, Nouvelle-Zélande

Résumé : Cette conférence vise à explorer les questions et les occasions relatives à : **1)** l'interconnexion des collections, **2)** les liens entre les personnes, **3)** l'utilisation des données, **4)** le travail auprès des collectivités, **5)** le travail avec les créateurs de contenu et les consommateurs.

Programme et inscription : <http://ndf.natlib.govt.nz/>
(Disponible en anglais seulement)

3. « International Conference on Dublin Core and Metadata Applications DC-2010 »

Thème : « Making Metadata Work Harder: Celebrating 15 Years of Dublin Core »

Date : du 20 au 22 octobre 2010

Lieu : Pittsburgh, Pennsylvanie, États-Unis

Résumé : Les participants à la conférence ouvriront des pistes de recherches et trouveront des applications pour *mettre à profit les métadonnées* en dépassant le besoin original d'une meilleure ressource, et ils feront le point sur les progrès accomplis, envisageront l'avenir dans une perspective dynamique sur la recherche et les applications destinées à *mieux exploiter les métadonnées*.

Programme et inscription : <http://www.asis.org/Conferences/DC2010/callforpapers.html>
(Disponible en anglais seulement)

4. « ARMA 55th Conference and Expo »

Hôte : ARMA International

Date : du 7 au 10 novembre 2010

Lieu : San Francisco, Californie, États-Unis

Résumé : La conférence présentera des solutions aux problèmes auxquels sont confrontés actuellement les professionnels de l'information et de la gestion de l'information, à savoir la mise en œuvre automatique des calendriers de conservation précis et l'établissement d'un cadre de métadonnées.

Programme et inscription : <http://www.arma.org/conference/2010/SanFrancisco.aspx>
(Disponible en anglais seulement)

5. « 6th International Digital Curation Conference »

Thème : « Participation and Practice: Growing the Curation Community through the Data Decade »

Hôtes : Digital Curation Centre, the Graduate School of Library and Information Science, l'University of Illinois d'Urbana-Champaign et la Coalition for Networked Information.

Date : du 6 au 8 décembre 2010

Lieu : Chicago, Illinois, États-Unis

Résumé : La conférence portera sur l'évolution des pratiques de préservation et leur propagation dans les diverses disciplines, structures institutionnelles et collectivités pour mettre en œuvre les changements.

Programme et inscription :
<http://www.dcc.ac.uk/events/conferences/6th-international-digital-curation-conference>
(Disponible en anglais seulement)

Scène nationale

1. Droit à la vie privée et droit d'accès à l'information à l'ère de la technologie : L'état du droit canadien en 2010 et à l'avenir

Hôte : L'Association du Barreau canadien

Date : du 19 au 20 septembre 2010

Lieu : Ottawa, Ontario, Canada

Résumé : La conférence regroupera des représentants des autorités de réglementation et des agents de protection de la vie privée à l'échelon fédéral et provincial qui débattront de toutes ces questions.

Participeront également à la Conférence quelques-uns des plus grands théoriciens du milieu universitaire et du monde des affaires, ainsi que des avocats et des professionnels de la protection des renseignements personnels.

Programme et inscription : http://www.cba.org/pd/details.aspx?id=NA_PRV10

2. « Government Technology Exhibition and Conference (GTEC) 2010 »

Thème : « High Performance Government »

Date : du 4 au 7 octobre 2010

Lieu : Ottawa, Ontario, Canada

Résumé : L'expérience démontre que la technologie améliore la prestation des services, néanmoins les gouvernements hautement performants du Web 2.0 doivent s'ingénier à trouver de nouvelles façons d'aborder l'aspect humain et organisationnel de la prestation de services publics.

Programme et inscription : <http://www.gtec.ca/fr/>

3. « Fall 2010 Records Management Conference »

Thème : « Whining About Records »

Hôtes : « Vancouver Island, Vancouver and Calgary Chapters of ARMA Canada »

Date : du 12 au 15 octobre 2010

Lieu : Kelowna, Colombie-Britannique, Canada

Résumé : La conférence se concentrera sur : **1)** les principes fondamentaux de la gestion des documents, **2)** la gestion électronique des documents, **3)** les thèmes spécialisés.

Programme et inscription : <http://www.armavi.org/whining/>
(Disponible en anglais seulement)

Forums

1. Forum canadien de technologie judiciaire

Hôte : Centre canadien de technologie judiciaire

Date : 22 et 23 septembre 2010

Lieu : Ottawa, Ontario, Canada

Résumé : Le Forum comprendra des présentations et des discussions sur les nouvelles méthodes et les derniers produits, de même que la possibilité de rencontrer des acteurs influents dans le domaine des technologies judiciaires. Cette rencontre est l'endroit idéal pour en apprendre davantage sur la place qu'occupent actuellement ces technologies et découvrir les tendances de l'avenir.

Programme et inscription : <http://www.ccct-cctj.ca/forum/>

Séminaires

1. « e-Discovery Readiness »

Hôte : ARMA Canada : Région de la Capitale nationale

Date : 22 septembre 2010

Lieu : Gatineau, Québec, Canada

Résumé : Ce séminaire traitera de la meilleure façon de gérer le processus de la preuve électronique, de la préservation jusqu'à la production en suivant les principes de Sedona Canada et le modèle de référence de l'enquête électronique, ainsi que l'examen de certains cas récemment rapportés dans ce domaine en Amérique du Nord.

Programme et inscription : <http://www.armancr.ca/content/arma-ncr-september-program-meeting>
(Disponible en anglais seulement)

Ateliers

Aucun atelier à l'heure actuelle.

Campagnes

Aucune campagne à l'heure actuelle.

Section 3 : Tendances et produits d'aujourd'hui

Tenue de documents : faits nouveaux, projets et initiatives futures

Canada : Archives de l'Ontario

[Retour](#)

Sujet ou titre : Projet « RADR (Repository of Archival Digital Records) »

Résumé : La conservation numérique recouvre toute une gamme d'activités visant à prolonger la vie utile des fichiers informatiques lisibles à la machine afin de les protéger contre les défaillances des supports, la destruction physique et l'obsolescence.

Pour atténuer ces menaces, on dispose de nombreuses stratégies. Parmi celles-ci, la migration et l'émulation se démarquent comme des techniques de pointe utilisées actuellement par les archives.

Les Archives publiques de l'Ontario se sont lancées dans la construction d'un dépôt numérique fiable appelé « RADR » qui préserve l'authenticité, l'accessibilité et la lisibilité des documents archivistiques numériques de la province, en assure la protection et veille à ce qu'ils restent accessibles à long terme.

Source : <http://www.itincanada.ca/opdfs/a12496.pdf>
(Disponible en anglais seulement)

Bahreïn

Sujet ou titre : « e-Government blog: We Listen to Improve »

Résumé : Dans le cadre de l'élaboration de sa nouvelle stratégie de cybergouvernement, l'administration de Bahreïn a invité les citoyens à faire part de leurs opinions et de leurs suggestions sur cette nouvelle stratégie par l'intermédiaire du carnet Web « cybergouvernement ».

Ce carnet Web constitue l'une des principales initiatives du programme de cybergouvernement pour la communication directe entre les citoyens et les fonctionnaires des ministères et organismes gouvernementaux.

Source : <http://www.ameinfo.com/224417.html>
(Disponible en anglais seulement)

Europe

Sujet ou titre : « Digital Reflection Group »

Résumé : « Nous attendons de la part de ce groupe de réflexion des solutions novatrices pour assurer l'accessibilité du riche patrimoine culturel européen à tous les internautes, indique Neelie Kroes, commissaire européenne responsable de la société numérique, et le manque d'argent ou les rigidités législatives ne peuvent servir d'excuse, car il s'agit d'une obligation créée à notre époque, et nous devons le faire pour notre génération et celles qui nous suivront. »

Ce groupe étudiera également les questions relatives au droit d'auteur pour les contenus numériques, notamment les ouvrages épuisés et les œuvres orphelines. Il se penchera également sur le financement de la numérisation, en abordant de possibles partenariats publics-privés.

Source : <http://www.thebookseller.com/news/117645-europe-sets-up-digital-reflection-group-.html>
(Disponible en anglais seulement)

Iran

Sujet ou titre : « Digital Restoration Library »

Résumé : Les experts iraniens viennent de lancer la première bibliothèque numérique sur la restauration de monuments anciens et historiques au Moyen-Orient.

Source : <http://www.presstv.ir/detail.aspx?id=114165§ionid=351020105>

(Disponible en anglais seulement)

Malaisie : Bibliothèque nationale

Sujet ou titre : « Home Delivery System Service » (Bibliothèque ubiquitaire)

Résumé : Ce service permettra aux habitants de Malaisie de se faire livrer directement les ouvrages à domicile ou au travail. Il est prévu que ce service touche un million de membres.

Source : <http://www.londonbookfair.co.uk/page.cfm/action=Archive/ArchiveID=5/EntryID=68>

(Disponible en anglais seulement)

Écosse : Archives nationales

Sujet ou titre : « Scotland's Places »

Résumé : Scotland's Places permet à l'utilisateur d'effectuer une recherche par emplacement pour ensuite télécharger les informations pertinentes, y compris les documents manuscrits et les livres imprimés, parmi les millions de pages des documents gouvernementaux et privés.

Source : <http://www.scotlandsplaces.gov.uk/>

(Disponible en anglais seulement)

Écosse : Bibliothèque nationale

Sujet ou titre : « iPhones: Downloading Library Collections »

Résumé : La technologie actuelle permet de mettre les archives et les collections de la bibliothèque à portée d'un clic.

Les utilisateurs d'iPhones et d'appareils iTouch n'ont qu'à appuyer sur un bouton pour télécharger une partie des archives de l'édition John Murray.

Source : <http://www.resourceshelf.com/2010/06/01/new-online-national-library-of-scotland-unveils-an-iphonetouchpad-app-free-to-learn-about-publishing-archive/>

(Disponible en anglais seulement)

Pays-Bas

Sujet ou titre : « Civil Servant 2.0 »

Résumé : « Civil Servant 2.0 » est une plate-forme et un réseau destiné aux fonctionnaires des Pays-Bas pour leur permettre de discuter des retombées du Web 2.0 sur l'administration publique.

Source : <http://www.epractice.eu/en/cases/civilservant20>

Page d'accueil : <http://ambtenaar20.wetpaint.com/page/About+Civil+Servant+2.0>

(Disponible en anglais seulement)

Royaume-Uni

Sujet ou titre : « Resource Discovery Task Force »

Résumé : À l'heure actuelle, il s'avère parfois difficile pour les chercheurs au Royaume-Uni d'avoir accès aux livres ou aux informations conservés dans différents lieux, en raison de l'incompatibilité entre les données et les services Web utilisés pour effectuer des consultations dans les collections.

Le « Resource Discovery Task Force » du Royaume-Uni afin d'échanger de l'information (les métadonnées) sur leurs collections.

En rendant accessibles les métadonnées sur le Web, tout le monde pourra proposer de nouveaux services innovants pour utiliser l'information, permettre aux chercheurs et aux étudiants d'explorer les données selon de nouvelles modalités, aider les bibliothèques à gérer leurs propres collections en utilisant ces données.

Selon le professeur David Baker, président de ce groupe de travail, « on propose une nouvelle vision pour résoudre un problème de longue date : que peut-on faire pour que les chercheurs britanniques et les autres utilisateurs se procurent l'information dont ils ont besoin, rapidement et efficacement? En ouvrant leurs ressources dans le cadre de cette initiative nationale, les bibliothèques, les universités et les organismes culturels obtiennent bien plus de l'information qu'ils détiennent, ce qui signifie un meilleur rapport qualité/prix et, éventuellement, une amélioration de l'expérience pour les étudiants.

Source :

http://www.jisc.ac.uk/Home/news/stories/2010/06/discovery.aspx?utm_source=feedburner&utm_medium=feed&utm_campaign=Feed%3A+ac%2FuabG+%28JISC+News+Web+Feed%29&utm_content=Google+Reader

Page du carnet Web : <http://rdtf.jiscinvolve.org/wp/>

Article exposant la vision : <http://ie-repository.jisc.ac.uk/475/>

(Disponible en anglais seulement)

Royaume-Uni : Archives nationales

Sujet ou titre de la vidéo : « What happens inside the National Archives? »

Résumé : L'ancien chef de la direction, Natalie Ceeney, propose une visite dans les coulisses des Archives nationales du Royaume-Uni, en évoquant les faits saillants du passé et les projets d'avenir.

Source : http://news.bbc.co.uk/2/hi/uk_news/8428616.stm

(Disponible en anglais seulement)

États-Unis : Arizona State Library, Archives and Public Records

Sujet ou titre : Projet de préservation des courriels

Résumé : Ce projet américain débouche sur la mise au point d'un processus automatisé destiné à préserver les documents officiels produits par le logiciel Microsoft Outlook et la capture des métadonnées nécessaires à la préservation à long terme de l'information.

« Nous sommes très heureux de pouvoir ainsi conserver de grandes quantités de courriels », a déclaré le directeur du projet Richard Pearce-Moïse. « Certaines collections, comme les courriels des représentants élus et du directeur de l'agence, sont très précieuses tant pour la transparence gouvernementale que pour la recherche scientifique. »

Parallèlement, un tel travail a soulevé des questions importantes concernant l'équilibre à respecter entre le droit à l'accès à l'information et les restrictions prescrites par la loi, visant à protéger la vie privée. Par ailleurs, Pearce-Moses souligne « le côté plus informel des courriels qui incite les fonctionnaires, tout comme les citoyens, à envoyer des messages qui contiennent souvent des informations de nature très personnelle ».

Source : http://www.digitalpreservation.gov/news/2010/20100318news_article_PEDALS_update.html
(Disponible en anglais seulement)

États-Unis : Library of Congress

Sujet ou titre : Fichier balado : Mise en place du dépôt numérique de Library of Congress

Résumé : Babak Hamidzadeh, directeur de la mise en place du dépôt de Library of Congress, évoque les complexités de l'élaboration d'un référentiel évolutif et efficace. Il décrit son fonctionnement, les projets d'avenir et les outils, ainsi que les attentes des professionnels des TI et des bibliothécaires numériques, alors que leurs rôles deviennent de plus en plus interdépendants.

Source : http://www.loc.gov/podcasts/digitalpreservation/podcast_hamidzadeh.html
(Disponible en anglais seulement)

États-Unis : National Archives and Records Administration (NARA)

Sujet ou titre : Carnet Web de l'archiviste des États-Unis

Résumé : L'archiviste des États-Unis, David Ferriero, dispose maintenant de son propre carnet Web.

Carnet Web : <http://blogs.archives.gov/aotus/>
(Disponible en anglais seulement)

Monde

Sujet ou titre : Projet Rosetta

Résumé : Le projet Rosetta a pour objectif d'étudier les nouvelles modalités d'archivage de l'information, afin qu'elle survive, advenant que la technologie actuelle de stockage de données ne fonctionne plus.

Le projet comprend entre autres la création de disques de nickel de trois pouces de diamètre.

Le disque prototype comprend 14 000 pages de documents traduits dans 1 000 des quelques 7 000 langues parlées dans le monde. Ce disque est gravé en caractères analogiques de manière similaire à une microfiche.

Chaque page mesure un demi-millimètre de diamètre et pour la lire, il faut l'amplifier 500 fois.

Conçu pour rester lisible durant des milliers d'années, ce disque de nickel est contenu dans une sphère d'acier inoxydable et de verre.

Source et vidéo :
http://www.internetevolution.com/author.asp?section_id=941&doc_id=194571&f_src=internetevolution_gn_ews
(Disponible en anglais seulement)

Produits et outils de partout dans le monde

Canada : El Fresko

[Retour](#)

Produit ou outil : « MagnaStor^{MC} »

Résumé : Confrontées à la croissance exponentielle des données sensibles et à des réglementations toujours plus strictes sur la préservation et l'authentification de l'information, les organisations prennent rapidement conscience des limites des systèmes classiques de stockage d'archives.

En cette époque soucieuse de respecter les preuves véritables d'authenticité, une telle solution logicielle, mise au point au Canada, assure l'archivage sur disque en vue de protéger les entreprises et de préserver les données sensibles.

« Jamais auparavant, on n'avait autant scruté la façon dont les organisations gèrent et stockent les informations numériques », déclare Barclay T. Blair, le directeur de la pratique de gouvernance de l'information chez Forensics Solutions Consulting. « Pour ce faire, il est essentiel que les organisations cherchent des solutions de stockage et d'archivage qui répondent aux exigences les plus strictes, tout en offrant les performances exigées par les entreprises. »

Source : <http://www.prnewswire.com/news-releases/el-freskos-magnastortm-advances-data-archiving-in-era-of-compliance-82050337.html>

(Disponible en anglais seulement)

Australie

Produit ou outil : Page d'accueil de tenue de document de l'État de la Nouvelle-Galles du Sud

Résumé : Les sujets traités comprenaient **1)** la sélection des dossiers que l'organisation devrait créer et saisir, **2)** l'examen des stratégies de création et de saisie des documents, **3)** la présentation de la méthodologie DIRKS, **4)** le manuel de tenue des documents gouvernementaux, **5)** la tenue des documents numériques, **6)** la gestion documentaire.

Source : <http://www.records.nsw.gov.au/recordkeeping/dirks-manual/doing-a-dirks-project/ensure-the-creation-and-capture-of-records>

(Disponible en anglais seulement)

Australie : Archives nationales

Produit ou outil : « Xena » (normalisation électronique des archives XML)

Résumé : « Xena », un logiciel de source libre qui contribue à la préservation à long terme des documents numériques australiens, réalise deux tâches importantes : **1)** la détection du format de fichier des objets numériques, **2)** la conversion des objets numériques dans des formats libres pour leur conservation.

Source : <http://xena.sourceforge.net/>

(Disponible en anglais seulement)

Autriche

Produit ou outil : « Austrian State e-Government Archives Invests in Digital Archiving » (étude de cas)

Résumé : Pour classer et conserver leurs informations, les archives ont recours à la technologie.

Manfred Fink, directeur des Archives, insiste sur « la préservation numérique à long terme, comme élément d'avenir pour les Archives publiques autrichiennes. Grâce à la possible collaboration d'autres archives de notre pays, ce projet de préservation numérique modifie radicalement le futur paysage des archives en Autriche ».

Source : http://www.researchinformation.info/news/news_story.php?news_id=592
(Disponible en anglais seulement)

France

Produit ou outil : « Standalone Content ETL »

Résumé : Ce produit français destiné aux données non structurées est conçu comme un logiciel-service (SaaS) pour les organisations souhaitant simplifier l'intégration dans les nuages.

La mise au point du modèle SaaS permet aux organisations de travailler de plus en plus avec les dépôts de documents qui ne sont plus gérés « en interne ». L'utilisation de dépôts de documents externes constitue le moyen le plus rapide pour fournir des solutions basées sur les documents sans avoir à déployer en interne des architectures complexes ni à les maintenir.

Source : <http://www.pressabout.com/entropysoft-releases-standalone-25485/>
(Disponible en anglais seulement)

Royaume-Uni : Archives nationales

Produit ou outil : « Digital Record Object Identification (DROID) »

Résumé : « DROID », un outil logiciel mis au point au Royaume-Uni, répond à l'exigence fondamentale de tout dépôt numérique : détecter le format précis de tous les objets numériques conservés, faire le lien entre cette identification et un registre central des informations techniques sur ce format et ses dépendances.

« DROID » procède à une reconnaissance par lots automatisée des formats de fichiers et identifie et signale les versions spécifiques de ces formats grâce aux signatures internes et externes.

Source : http://sourceforge.net/apps/mediawiki/droid/index.php?title=Main_Page
(Disponible en anglais seulement)

États-Unis : Cleversafe

Produit ou outil : Logiciel « Cleversafe 2.0 »

Résumé : Ce logiciel américain s'emploie à résoudre les questions de sécurité pour l'informatique dans les nuages reliées aux approches de stockage existantes.

Les données sont divisées en tranches, en continu et en toute sécurité, pour être ensuite dispersées selon les multiples nœuds de stockage répartis généralement sur trois ou quatre centres de données. Chaque tranche individuelle de données est méconnaissable, ce qui assure par conséquent sa sécurité intrinsèque. Cette approche remplace la reproduction coûteuse en réduisant l'espace du stockage de 40 à 70 %.

Source : <http://www.prnewswire.com/news-releases/cleversafe-responds-to-cloud-security-challenges-with-cleversafe-20-software-release-89386912.html>
(Disponible en anglais seulement)

États-Unis : gouvernement de la Floride

Produit ou outil : Plan stratégique de tenue de documents 2010-2012

Survol : L'immense majorité des informations et des documents produits par les organismes publics de la Floride est maintenant créée électroniquement. La généralisation de l'utilisation des documents électroniques et la dépendance ainsi créée obligent à fournir un accès raisonnable des citoyens aux documents conservés électroniquement et à s'assurer que les documents confidentiels ou exonérés ne sont pas divulgués, sauf selon les cas prévus par la loi.

Les cadres dirigeants doivent être conscients de tels enjeux et soutenir les solutions proposées pour atteindre les objectifs.

Ce plan ne prétend pas avoir toutes les réponses à ces questions, mais vise plutôt à mettre en place les mécanismes et les partenariats pour les trouver.

Source : <http://dlis.dos.state.fl.us/recordsmgmt/pdfs/ElectronicRecordkeepingStrategicPlan2010-2012.pdf>
(Disponible en anglais seulement)

États-Unis : gouvernement de Caroline du Nord

Produit ou outil : Politique et lignes directrices concernant les médias sociaux gouvernementaux

Résumé : Le gouverneur de l'État de Caroline du Nord, Bev Perdue, a fait distribuer le premier état de la politique des médias sociaux et un tutoriel en ligne pour les organismes publics et les ministères.

Ces nouvelles directives aideront les organismes gouvernementaux à assurer une présence sur les sites de réseautage social tels que Facebook, Twitter et YouTube. Par la même occasion, ils fourniront des conseils pour s'assurer que l'utilisation des médias sociaux se fait conformément aux lois concernant les documents publics et l'archivage.

Source : http://thegovmonitor.com/world_news/united_states/north-carolina-promotes-use-of-facebook-and-twitter-by-state-government-agencies-19775.html

Lien vers la politique :

http://www.records.ncdcr.gov/guides/best_practices_socialmedia_usage_20091217.pdf

Tutoriel : <http://www.records.ncdcr.gov/socialmedia/index.html>

(Disponible en anglais seulement)

États-Unis : gouvernement de l'État de Washington

Produit ou outil : Guide de présentation Web 5.1 pour la conservation des documents numériques gouvernementaux

Résumé : Le gouvernement de l'État de Washington a produit un Guide de présentation sur le Web pour les organismes développant des contenus de grande valeur sur l'Internet et les services gouvernementaux numériques.

Conçu comme une feuille de route, ce guide offre aux organismes la possibilité de fournir de l'information et des services Web de gouvernement à gouvernement et à l'intention du grand public.

Source : <http://isb.wa.gov/webguide/Default.aspx>

Lien vers le guide : <http://isb.wa.gov/webguide/wpnav.aspx>

(Disponible en anglais seulement)

États-Unis : National Archives and Records Administration (NARA)

Produit ou outil : « Flexible Scheduling »

Résumé : La NARA fournit des indications supplémentaires aux organismes souhaitant créer une sorte de « fourre-tout » flexible ou des calendriers d'agrégation plus vastes pour leurs documents ou désireux d'adopter des durées de rétentions souples pour la disposition des documents.

Source : <http://www.archives.gov/records-mgmt/bulletins/2010/2010-03.html>

(Disponible en anglais seulement)

États-Unis : Quantum Corp

Produit ou outil : « i6000 Tape Library »

Résumé : Cet outil est conçu pour répondre aux problèmes que pose la multiplication des données, tout en facilitant la consolidation sur bande dans des environnements de stockage hiérarchisé.

D'après Dave Russell, vice-président aux technologies et stratégies de stockage chez Gartner Research, « En raison de la conformité réglementaire, des risques de poursuites et d'autres initiatives internes, environ 85 % de tous les déploiements d'infrastructures de stockage font appel de nos jours au stockage sur bande dans le cadre de leur architecture de récupération. »

Source : <http://www.marketwire.com/press-release/Quantum-Introduces-New-Enterprise-Class-Scalar-i6000-Tape-Library-Long-Term-Archive-NYSE-QTM-1143310.htm>

(Disponible en anglais seulement)

Études et enquêtes

Canada

[Retour](#)

Thème d'enquête : Pratiques de préservation numérique au Canada

Enquête réalisée par : Bibliothèque et Archives Canada

Participants au sondage : les bibliothèques, les archives, les ministères et organismes gouvernementaux, les musées et les instituts de recherche.

Objectif : définir les pratiques et les ressources existantes pour la préservation numérique et détecter les lacunes et les problèmes.

Survol : Les actifs numériques créés au Canada aujourd'hui seront-ils accessibles dans 5, 10 ou 15 ans?

Voici une question à laquelle personne n'est en mesure de répondre pour l'instant, la durée de vie d'un actif numérique étant très courte lorsqu'il n'est pas activement géré ni préservé.

Le risque existe que beaucoup de données, photos, livres, sites Web, logiciels ou tout autre élément numérique soient perdus pour cause de dégradation du matériel, d'obsolescence des logiciels, ou tout simplement en raison du manque de capacités et de ressources pour numériser le volume croissant d'informations.

Principales conclusions :

1) Soixante-deux pour cent des répondants sont concernés d'une manière ou d'une autre par certains aspects de la préservation numérique.

Les pratiques les plus souvent citées étaient le stockage externe, suivi des activités visant à minimiser la dégradation ou l'obsolescence des supports de données, y compris la mise à jour, la copie à haut débit et la reproduction.

2) Trente-deux pour cent des répondants ont indiqué que le dépositaire participait à certains projets de préservation numérique.

3) Vingt-trois pour cent des répondants ont indiqué que le dépositaire avait un programme de préservation numérique limité, mais continu.

4) Quinze pour cent des répondants ont indiqué que le dépositaire avait un programme de préservation numérique solide et durable.

5) Deux pour cent des répondants ont indiqué qu'ils avaient un programme de préservation numérique solide et faisaient partie d'un réseau d'organisations impliquées dans la préservation.

Source : <http://www.collectionscanada.gc.ca/initiatives-numeriques/012018-3100-f.html>

Pays de Galles

Thème d'enquête : Préservation numérique au Pays de Galles

Enquête réalisée par : Le groupe de préservation numérique des Archives et documents du Pays de Galles

Participants au sondage : Les services des autorités locales, les institutions d'enseignement supérieur et les organismes nationaux.

Objectifs : **1)** dresser un portrait général des activités de préservation, **2)** souligner l'importance de la préservation numérique, **3)** détecter les lacunes en matière de connaissances, **4)** préciser les besoins de formation, **5)** justifier les demandes de financement.

Aperçu : Le sondage portait sur aspects distincts : **1)** la planification de la préservation numérique, **2)** la prise de conscience générale, **3)** les questions d'ordre pratique, **4)** l'infrastructure et la gestion de l'information électronique, **5)** les questions d'avenir.

Recommandations et plan d'action :

- 1)** Faire prendre conscience de l'obsolescence numérique concernant les différents supports de stockage et formats de fichiers.
- 2)** Sensibiliser à la conservation numérique en matière de gestion des documents.
- 3)** Insister sur le rôle essentiel de la préservation numérique dans le maintien de l'accès à l'information sur le plan organisationnel.
- 4)** Affirmer l'importance de la création d'une documentation clé.
- 5)** Offrir une formation et des conseils relatifs aux formats de fichier.
- 6)** Démontrer la nécessité de mettre à jour les politiques relatives aux critères de sélection pour les documents à numériser.
- 7)** Faire connaître les schémas de données.

Source : http://www.llgc.org.uk/fileadmin/documents/pdf/DP_Archives-Wales_Report-final.pdf
(Disponible en anglais seulement)

Préservation à long terme : le projet de « génome numérique »

[Retour](#)

L'augmentation de l'information numérique et les avancées technologiques, qui ne connaissent aucun répit, rendent cruciale la préservation à long terme.

On estime qu'avec le progrès technologique et l'obsolescence du matériel et des logiciels, la valeur des données qui deviennent obsolètes chaque année dans l'Union européenne représente 3 milliards d'euros.

Pour répondre à ce phénomène, les scientifiques européens ont créé une chronocapsule baptisée « génome numérique » et l'ont entreposée en profondeur dans un bunker sous les Alpes suisses pour les 25 prochaines années.

L'objectif d'un tel projet est de veiller à ce que les futurs scientifiques soient en mesure de déchiffrer les données fondées sur des technologies obsolètes.

Cette initiative constitue l'aboutissement d'un projet de quatre ans, connu sous le nom de « Planets » (pour *Preservation and Long-term Access through NETworked Services*), lequel a réuni l'expertise et les données de 16 grandes bibliothèques européennes, universités de recherche, entreprises technologiques et archives afin de résoudre ce qu'on appelle les « core digital preservation challenges » ou tâches fondamentales de la préservation numérique.

Cette chronocapsule s'intitule « génome numérique » parce qu'elle contient les clés des formats de données, ou l'équivalent numérique du code génétique des différents formats de données, clés qui permettront de reconstruire les données longtemps après que leur technologie de support ait disparu.

Selon Adam Farquhar, responsable de la Digital Library Technology à la British Library : « Même si vous possédez le matériel nécessaire pour accéder à un format de stockage donné et que les fichiers ne sont pas corrompus, il sera impossible, en l'absence du logiciel et du système d'exploitation compatible, de savoir ce que contient le disque et encore moins de lire les fichiers en question. »

Andreas Rauber, professeur à l'Université de Technologie de Vienne, ajoute que « L'échec pour mettre en œuvre des mesures de conservation numérique adéquates aujourd'hui risque de coûter des milliards de dollars demain. »

Source : <http://www.tgdaily.com/software-features/49865-digital-ark-aims-to-preserve-dead-data-formats>
<http://www.reuters.com/article/idUSTRE64H4GE20100519>
<http://www.physorg.com/news193639360.html>
<http://www.webuser.co.uk/news/top-stories/470175/3bn-of-digital-data-lost-in-eu-every-year>

Page d'accueil de Planets : <http://www.planets-project.eu/>
(Disponible en anglais seulement)

Section 4 : Lectures suggérées

Articles, livres blancs, présentations et rapports

Canada

[Retour](#)

1. Sujet ou titre : Témoignage devant le Comité permanent du patrimoine canadien de la Chambre des communes en ce qui concerne l'émergence des médias numériques et émergents : possibilités et défis

Date : 4 mai 2010

Participants : Daniel J. Caron, bibliothécaire et archiviste du Canada, Maureen Parker, directrice exécutif de la Writers Guild of Canada et Kelly Lynn Ashton, directrice des politiques de la Writers Guild of Canada.

Résumé : Faits saillants de l'allocution d'ouverture et du témoignage de M. Caron : **1)** le lien essentiel à faire entre la production du contenu numérique canadien et sa conservation et son accessibilité, **2)** le problème de la surabondance d'information, **3)** la nécessité de développer un réseau pancanadien de dépôts numériques fiables — chambres fortes virtuelles — où les ressources produites en format numérique peuvent être stockées et diffusées à court et à moyen terme, **4)** Bibliothèque et Archives Canada (BAC) partage ses ressources documentaires numériques avec d'autres institutions de mémoire, de même qu'avec les industries culturelles canadiennes, ce qui permet de renouveler les usages des médias numériques, **5)** BAC a participé à l'élaboration d'un ensemble de politiques afin d'appuyer les ministères et organismes fédéraux dans la saisie et la gestion de leurs ressources numériques pertinentes, pour assurer l'accessibilité de celles-ci à long terme.

Allocation inaugurale de M. Caron : <http://www.collectionscanada.gc.ca/bac/012007-1000.005-f.html>

Témoignage complet :

<http://parlvu.parl.gc.ca/Parlvu/ContentEntityDetailView.aspx?lang=fr&ContentEntityId=5979>

2. Sujet ou titre : « Canada clears up its cloud strategy »

Type de document : Article

Auteur : HIMMELSBACH, Vawn. *it World Canada*

Résumé : Le Secrétariat du Conseil du Trésor du Canada (SCT) a obtenu l'accord des ministères relativement au vocabulaire et aux définitions utilisés pour l'informatique dans les nuages.

Qui plus est, il a reçu l'aval du gouvernement fédéral concernant la feuille de route pour l'informatique dans les nuages, laquelle pourra être validée avec plusieurs pays, en particulier, les États-Unis, le Royaume-Uni, l'Australie et la Nouvelle-Zélande.

Selon Corinne Charette, dirigeant principal de l'information au gouvernement du Canada : « Notre défi collectif au sein du secteur public est de faire évoluer la prestation des services. »

Elle ajoute que le phénomène qui menace le secteur public est l'augmentation vertigineuse des projets de TI, dont la complexité devrait tous nous préoccuper.

Source : <http://www.itworldcanada.com/news/canada-clears-up-its-cloud-strategy/139989>

Pleins feux sur Corinne Charette : <http://www.usa.gov/dotgovbuzz/0909.html#dotgovspotlight>
(Disponible en anglais seulement)

Corée du Sud

Sujet ou titre : « Project Report: E-Document LifeCycle Management »

Publié par : Le ministère de l'Administration publique et de la Sécurité

Date du rapport : 2010

Aperçu : Ce projet se rapporte aux décisions antérieures relatives à la vision et aux objectifs gouvernementaux en vue de mettre sur pied un cybergouvernement.

Résumé : Le projet vise à instaurer un mécanisme permettant de gérer électroniquement le cycle de vie des documents électroniques, de leur création jusqu'à leur conservation en passant par leur versement.

Pour atteindre cet objectif, le projet prévoyait l'élaboration d'un système stable de réception et de distribution des documents électroniques, autorisant dès lors leur échange entre tous les organismes administratifs, y inclus les ministères et autres institutions publiques.

Ce projet a été essentiellement réalisé selon les deux lignes directrices suivantes : **1)** amélioration du système de distribution des documents électroniques, **2)** élaboration d'un système de gestion des documents.

Source : <http://korea.go.kr/html/files/intro/007.pdf>
(Disponible en anglais seulement)

Royaume-Uni

1. Sujet ou titre : « Is copyright getting in the way of us preserving our history? »

Type de document : Article

Auteur : KEEGAN, Victor. *guardian.co.uk*

Résumé : Dans cet article, l'auteur affirme que la question du droit d'auteur est devenue cauchemardesque pour quiconque s'intéresse à la conservation numérique.

À titre d'exemple, il évoque les problèmes liés à la conservation des films documentaires pour lesquels de multiples autorisations sont nécessaires, de même que les pertes de temps qu'exige la conservation de la mémoire numérique de la nation par la British Library en raison de la nécessité de demander la permission chaque fois qu'elle fait une copie d'un document quelconque.

Source : <http://www.guardian.co.uk/technology/2010/feb/25/digital-copyright-british-library>
(Disponible en anglais seulement)

2. Titre du rapport : « Web Archiving: Digital Curation Centre State of the Art Report »

Date du rapport : 1^{er} mars 2010

Auteur : BALL, Alex. Digital Curation Centre, UKOLN, University of Bath

Résumé : L'archivage Web est important, non seulement pour la recherche, mais également pour les processus de gestion des documents dans les organisations. Les archivistes Web se retrouvent confrontés à divers problèmes techniques, organisationnels, juridiques et sociaux, d'ordre général ou spécifique, en lien avec certains types de contenu ou d'archivage. La recherche actuelle et les projets de développement traitent de certaines de ces questions, de même que des problèmes relatifs à la façon dont le matériel archivé s'intègre au Web en temps réel.

Ce rapport donne un aperçu de la technologie récente en matière d'archivage Web, faisant état des domaines abordés à l'heure actuelle par la recherche et le développement. Les individus et les organisations concernés devraient s'intéresser à la longévité des ressources Web auxquels ils contribuent ou font référence, et envisager les problèmes et les options de manière plus large.

Lien vers le rapport : <http://www.dcc.ac.uk/sites/default/files/documents/reports/sarwa-v1.1.pdf>
(Disponible en anglais seulement)

Etats-Unis

1. **Sujet ou titre :** « Retaining Records in the Real World: Dispelling the Myths, Planning for Action »

Type de document : Présentation vidéo

Résumé : L'une des décisions les plus importantes sous-jacentes à tout programme de gestion efficace des documents consiste à établir des périodes de conservation pour les documents et à les appliquer.

Toutefois, un certain nombre d'idées fausses circulent relativement à la notion de conservation documentaire. Cette présentation en quatre parties aborde quelques unes de ces idées reçues, tout en intégrant les pratiques exemplaires.

Source : <http://videos.wittysparks.com/id/1186906686>

Note : Les parties 2-4 sont sous la rubrique « Related Videos »
(Disponible en anglais seulement)

2. **Sujet ou titre :** « National Archives attorney offers email counsel »

Type de document : Fichier balado

Résumé : Jason Baron, directeur du contentieux pour le Bureau de l'avocat général de la National Archives and Records Administration (NARA), a visité et conseillé les bureaux de tenue de documents de presque tous les cabinets des ministères et organismes indépendants du gouvernement fédéral.

Il aborde ce qui constitue un défi permanent pour les responsables des documents gouvernementaux : le courrier électronique.

Jason Baron affirme qu'aucun consensus n'existe quant à l'approche à privilégier pour la gestion des courriels dans le cadre d'une politique globale de gestion de documents, mais qu'une solution technologique se profile à l'avenir.

Source : <http://www.federalnewsradio.com/index.php?nid=35&sid=1958661>

(Disponible en anglais seulement)

3. **Sujet ou titre :** « The Rise of the Chief Information Architect »

Type de document : Article

Auteur : VIZARD, Michael. *IT Business Edge*

Résumé : Tout le monde connaît le directeur de l'information et le directeur de la technologie, mais le contexte actuel fait naître un besoin croissant pour un architecte principal de l'information

Source : <http://www.itbusinessedge.com/cm/blogs/vizard/the-rise-of-the-chief-information-architect/?cs=40874>

(Disponible en anglais seulement)

Monde

Titre du rapport : « Unlocking government: How data transforms democracy »

Publié par : Deloitte

Date du rapport : 2010

Résumé : Selon le rapport, les organismes gouvernementaux se rallient progressivement à l'idée que les données publiques doivent être largement et facilement accessibles dans un format « réutilisable » par tous les citoyens et les collectivités.

Ce rapport indique que les administrations publiques se tournent vers les réseaux sociaux pour mieux percevoir l'efficacité des politiques et des programmes.

Il aborde également la question de la sensibilisation et de la formation des fonctionnaires aux médias sociaux et présente les défis auxquels le gouvernement de l'Ontario (Canada) est confronté en ce qui a trait à l'utilisation des médias sociaux.

Les vidéos portent sur : **1)** le principe d'une administration ouverte, **2)** la promotion de l'innovation au sein du gouvernement, **3)** les modalités pour le gouvernement d'utiliser efficacement les réseaux sociaux.

Rapport et vidéos : http://www.deloitte.com/view/en_CA/ca/industries/government/unlocking-government/index.htm?theme=opengov

(Disponible en anglais seulement)

Livres

Lectures suggérées

[Retour](#)

1. SAFFADY, William. *Managing Electronic Records*, 4^e édition, 2009.

Cet ouvrage examine les concepts pertinents, processus et méthodes de protection et de gestion quotidiennes des documents électroniques. Il propose également des conseils sur la mise en place de programmes efficaces de conservation, la récupération et la surveillance des documents électroniques.

Il aborde les sujets suivants : **1)** la gestion des documents électroniques essentiels, **2)** la gestion des fichiers et médias électroniques, **3)** les supports de stockage, **4)** les formats de fichiers, **5)** l'inventaire des documents électroniques, **6)** les calendriers de conservation.

Source : <http://www.facetpublishing.co.uk/title.php?id=699-2>

(Disponible en anglais seulement)

2. WITTEN, H. Ian, David Bainbridge et M. David Nichols. *How to Build a Digital Library*, 2^e édition, 2009.

How to Build a Digital Library propose les notions et les outils nécessaires pour construire et maintenir une bibliothèque numérique, peu importe sa taille ou son objectif

Cet ouvrage retrace la rapide évolution dans ce domaine en offrant un contenu récent concernant le multimédia, les métadonnées et l'internationalisation. Les nouvelles technologies s'intègrent aux concepts de la bibliothéconomie et de la science de l'information pour fournir un traitement social, technique et pratique des bibliothèques numériques.

Source : <http://www.amazon.com/Digital-Library-Kaufmann-Multimedia-Information/dp/0123748577>

<http://www.nzdl.org/custom/howto2/cgi-bin/library.cgi?a=p&p=about&c=book&nw=utf-8>

(Disponible en anglais seulement)